



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 meseca

Petkova izdaja \$3.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 172 Fri., Sept. 8, 1961

## Zakon o pomoči tujini in domača politika

Nobeno obravnavanje zakonov v Kongresu ni tako dobro ogledalo naše domače politike, kot je obravnavanje sedanjega zakona o podpiranju tujine. Kdor se zanima za naše domače politične razmere, mu bodo gotovo koristili slediči podatki:

Letošnji zakon o podpiranju tujine obstaja iz dveh delov. Najprvo določa obseg in smernice podpiranja za seznanje proračunskega leta, potem pa uvaja načrt, kako naj federalna administracija dobi pooblastilo, da lahko sama brez kongresne kontrole tekom petih let najema posojila in jih uporablja kot nadaljnja posojila tujim državam po nizki obrestni meri ali celo brezobrestno. V ta namen je bil predviden znesek 8.8 bilijonov dolarjev za dobo petih let. Kakšno pot je napravil zakonski predlog v Kongresu?

Predno se spustimo v odgovor na to vprašanje, je treba dati nekaj pojasnil o razmerju političnih sil v Washingtonu. Po ustavi imamo tri vire politične moči: predsednika, Kongres in Vrhovno federalno sodišče. Meje oblasti Vrhovnega federalnega sodišča so določene po ustavi, zakonih in tradiciji. Le redko slišimo glasove, da bi bilo treba te meje menjati.

Drugo je vprašanje razmerja politične moči med predsednikom in Kongresom. Kongres obstoji iz Senata in Predstavnškega doma. Po ustavi sta oba politično enako močna, toda nimata enake pristojnosti. Senat je na primer merodajan za določanje smeri v naši zunanjosti politiki. Predsednik vodi sicer zunanjo politiko, toda ne more določati njene smeri brez javnega ali vsaj tihega pristanka senata. V vsakem boju med Belo hišo in senatom pravljena podleže predsednik. To je posebno brdo skočil pred 40 leti pokojni Wilson. Podobno oblast ima Predstavnški dom pri določevanju sredstev, ki naj krijejo proračunske izdatke. Tudi na tem polju ne more predsednik preko Predstavnškega doma. Senat nima torej prve besede pri proračunskih dohodkih, predstavnški dom pa v zunanjosti politiki. V enem slučaju ima Senat več veljave, v drugem pa Predstavnški dom. Oba dela Kongresa se radi tegz ne prepričati med seboj, so pa slučaji, kjer pride do konflikto. Tak je sedanji slučaj z zakonom o podpiranju tujine.

Zakon o podpiranju tujine vsebuje del naše zunanje politike, določa smernice, kako naj se podpiranje vrši. Tu ima Senat glavno besedo. Zakon je treba tudi financirati, tu ima glavno besedo Predstavnški dom. Predsednik mora torej spremno taktizirati, da ne naleti na odpor ne v Senatu ne v Predstavnškem domu. Tako taktiziranje se Kennedyu ni posrečilo. Zakaj?

Predsednik je načrt o podpiranju tujine prišel med glavne točke svoje zunanje politike, čeprav velik del naše dežele ni preveč vnet za to idejo. Smatra jo kot potrebitno zlo v boju proti komunistični napadalnosti. Kennedy se je podal na tvegano pot. Sam ni bil izvoljen s tako večino, da bi mu dala velik političen ugled. Mora torej zmeraj računati na pomoč obeh strank, kadar hoče spraviti svoje zakonske načrte skozi Kongres.

Kennedy je vsebino zakona obravnaval največ samo s Senatom. Pridobil je zanjo samo demokratske vočine razven južnih konservativcev, ampak tudi lepo število republikanskih senatorjev. Vkljub temu mu je senat prisnarjal vsoto za kreditiranje tekom petih let za \$800,000,000, od 8.8 na 8 bilijonov dolarjev. Kar je pa glavno, dal mu je pravico, da najema posojila in jih troši tekom petih let brez pristanka ali kontrole Kongresa.

V Predstavnškem domu so zakonski načrt obravnavali s čisto drugega vidika, ne s stališča, da je podpiranje tujine potrebno v naši zunanji politiki, ampak s stališča, da si hoče predsednik prilastiti pravico do trošenja denarja brez pristanka in kontrole Kongresa in kar za dobo petih let. Doslej še ni noben Kongres šel tako daleč, da bi dal predsedniku tako neomejeno pravico do zadolževanja, za tako dolgo dobo. V Predstavnškem domu so ravno v tej pravici debatirali na dolgo in široko celo tedne, tako v odborih in komisijah kot v plenumu. Bela hiša je čutila, da kod ji preti nevarnost, da ves načrt propade. Napela jo vse sile, da spravi Predstavnški dom na kolena, celo sam predsednik je moral poseči v agitacijo za načrt. Pri tem je šel tako daleč, da se je celo zadovoljil samo s tem, da so mu nasprotvni načrti obljubili, da se bodo glavnega glasovanja vzdržali. So tudi res držali besedo, toda zakonski načrt o petletnem nekontroliranem zadolževanju do \$8,800,000,000 je v Predstavnškem domu propadel. Proti njemu so glasovali skoraj vsi republikani in soliden blok južnih konservativnih demokratiskih kongresnikov.

Oba zakonska načrta, tisti, ki je bil izglasovan v Senatu in tisti, ki je bil izglasovan v Predstavnškem domu, sta šla pred skupno komisijo obeh domov, da izgledi razliko. Debata v komisiji je bila dolga, huda, toda stvarna. Ni manjkalo tudi vmešavanja od zunaj, posebno od strani ad-

ministracije. Končni sporazum pomeni zmago Predstavnškega doma nad skupnim nastopom Bele hiše in serata. Kennedy ni dobil tega, kar je najbolj želel: pravice, da tekom petih let brez kongresne kontrole dela dolgove pri finančnem tajništvu in jih rabi za posojila tujini.

Kompromis mu je dal za pet let na razpolago samo 7.2 bilijona in ne 8.8 bilijonov dolarjev, kot se je glasil prvotni predlog. Priznal mu je pravico, da lahko sklepa s tujimi državami dogovore o posojilih za gospodarski napredok, toda denar mu mora odobriti vsako leto Kongres na običajen način. Še celo to je napisano v kompromisu, da mora administracija sproti obvezati pristojne odbore in predsednika Predstavnškega doma o vseh posojilih, ki jih je sklenila na podlagi tega zakona. Mimogrede bodi omenjeno, da je komisija znašala tudi že izglasovan znesek za posojila 8 bilijonov dolarjev za novih \$800,000,000 na 7.2 bilijona dol.

Ker pri nas načela malo veljajo, kadar gre za denar, zato je tudi sedanji boj za podpiranje tujine dobil obliko čvoboja med Kennedyjem in Passmanom. Kennedyja vso poznamo, toda kdo je Passman? Je južni konservativni demokratični kongresnik, ki je na čelu podoborja Predstavnškega doma, ki odloča o podrobni proračunski izdatkih. Kot tak lahko zavre vsak izdatek, zato se ga administracija tudi boji. Hotela ga je obiti s tem, da bi ji Kongres dal pravico do zadolževanja brez kongresne kontrole. Te pravice ni dobita, Passman je zmagal na Kennedyjem, ne v vseh, ampak vsaj v glavnih točkah. Kaj takega bi se v evropskih parlamentih ne moglo zgoditi.

## BESEDA IZ NARODA

### Na kampanjo za 'Združen poziv' se pripravljam

Cleveland, O. — V Norwoodski okolici bodo štiri gospodinje Mrs. Albin Karlinger s 4029 St. Clair Ave., Mrs. Jacob Subel z 1107 E. 68. St., Mrs. John Kovacic s 7416 Donald Ave. in Mrs. Michael Koczan z 1105 E. 78. St. vodile kampanjo za Združen poziv.

Mrs. Karlinger je povezana s Community Chest že preko dveh desetletij in je načelnica Združenega poziva za cmenjeno področje. Njene pomočnice kot podnačelnice so Mrs. Jacob Subel, ki dela za Community Chest in Rdeči križ že od leta 1935, Mrs. John Kovacic, žena bivšega mestnega odbornika iz 23. varde in sedanjega glavnega carnika za Cleveland, in Mrs. Koczan, bivša predsednica organizacije Staršev in učiteljev pri Sv. Frančišku.



Od leve na desno: Mrs. Jakob Subel, Mrs. John Kovacic, Mrs. Michael Koczan in Mrs. A. Karlinger proučujejo predloge za letošnjo kampanjo.

### Lepo starost dočakala

Cleveland, O. — Nedavno sem obiskal rojškinjo Mrs. Mary Jerič na 8114 Crofoot Ave. Ko se pozdravila in malo pomenila, sem jo povprašal, koliko je starata. Povedala je, da so jo 4. septembra 1871 v Nemški vasi pri Trebnjem na Dolenjskem prinesla na svet. Letos na Devlaski dan je dopolnila 90 let.

Cestital sem jih in ji želi vse dobro. Odgovorila je, da ima samo željo, da bi ji Bog izkazal milost in jo poklical v večnost, ko bi bila na poti lepo prisplojena. Tolatali sem jo, da naj bo brez skrbiv, ker od kar jo poznam in to je že nad 50 let, je vedno počitno in po veri živila.

Povprašal sem jo, kdaj je prišla v Ameriko. Povedala je, da je od tega že dolgo, dolgo. Od doma je šla leta 1897 in prišla v Ameriko. Ko je prišla v Newburg, tam še ni bilo slovenske cerkve, tako so hodili k maši k Sv. Vidu ali pa v poljsko cerkev, ki je bila malo bližje. Dobila je službo pri Tomažinovih, ki so imeli tedaj gostilno na Marble Ave. Tja so radi zahajali fantje, posebno ker so imeli pri hiši mlado dekle.

Med načini sporazum pomeni zmago Predstavnškega doma nad skupnim nastopom Bele hiše in serata. Kennedy ni dobil tega, kar je najbolj želel: pravice, da tekom petih let brez kongresne kontrole dela dolgove pri finančnem tajništvu in jih rabi za posojila tujini.

Kompromis mu je dal za pet let na razpolago samo 7.2 bilijona in ne 8.8 bilijonov dolarjev, kot se je glasil prvotni predlog. Priznal mu je pravico, da lahko sklepa s tujimi državami dogovore o posojilih za gospodarski napredok, toda denar mu mora odobriti vsako leto Kongres na običajen način. Še celo to je napisano v kompromisu, da mora administracija sproti obvezati pristojne odbore in predsednika Predstavnškega doma o vseh posojilih, ki jih je sklenila na podlagi tega zakona. Mimogrede bodi omenjeno, da je komisija znašala tudi že izglasovan znesek za posojila 8 bilijonov dolarjev za novih \$800,000,000 na 7.2 bilijona dol.

Ker pri nas načela malo veljajo, kadar gre za denar, zato je tudi sedanji boj za podpiranje tujine dobil obliko čvoboja med Kennedyjem in Passmanom. Kennedyja vso poznamo, toda kdo je Passman? Je južni konservativni demokratični kongresnik, ki je na čelu podoborja Predstavnškega doma, ki odloča o podrobni proračunski izdatkih. Kot tak lahko zavre vsak izdatek, zato se ga administracija tudi boji. Hotela ga je obiti s tem, da bi ji Kongres dal pravico do zadolževanja brez kongresne kontrole. Te pravice ni dobita, Passman je zmagal na Kennedyjem, ne v vseh, ampak vsaj v glavnih točkah. Kaj takega bi se v evropskih parlamentih ne moglo zgoditi.

Na kampanjo za 'Združen poziv' se pripravljam

Med najbolj znanimi je bil rojak Jože Jerič s Primstvovega pri Litiji. Ta je povprašal Mary, če bi hotela v njim živeti. Bila je pri volji in kmalu sta se domenila in v cerkvi sv. Vida.

Med najbolj znanimi je bil rojak Jože Jerič s Primstvovega pri Litiji. Ta je povprašal Mary, če bi hotela v njim živeti. Bila je pri volji in kmalu sta se domenila in v cerkvi sv. Vida. Vida je č. g. V. Hriščar 24. junija poročil. Mož je 24. maja 1923 umrl. V zakonu se je rodilo dejeti let, ker so ugotovili, da se majhni otroci najpogosteje namejajo na ostre odolmljene dele. Razne revije staršem nenehno svetujejo, kako naj zavarujejo otroke pred nevarnostjo, ki greži namejo v starši kot v novih hišah v obliki raznih električnih in plinskih aparativ.

Posebni odbori pregledujejo živila, razne gospodinjske predmete in tudi igračke. Sestavili so spisek predmetov, ki zahtevajo sorazmerno največ mladih živil: električna peč, žarnice, namizne svetilke, stikala, pralni stroji, mlinski za meso, radijski in televizijski sprejemniki, itd. Okvara v napeljavi zlahka povzroči smrt odraslih, še prej pa otrok.

Vsi sestavljanici podatkov se strinjajo s tem, da je radovednost tista, ki vabi otroke v "dogodivščine," katerih konec je lahko usoden. Pletilne igle in težki predmeti, še posebej mikrofoni, so najmanjše otroke. Staršem priporočajo največjo previdnost.

Združen poziv bo skrbel vsem dobro znani orkester Marjana Tonidija. Tudi g. Blumauer iz Toronto je obljudil, da bo pomagal skrbeti za dobro vojo s svojimi orglicami in trobento.

Združen poziv bo skrbel vsem dobro znani orkester Marjana Tonidija. Tudi g. Blumauer iz Toronto je obljudil, da bo pomagal skrbeti za dobro vojo s svojimi orglicami in trobento.

Na svidenje v nedeljo na Slovenski pričasti! M. D.

### Telovadni nastop in piknik STZ

Cleveland, O. — Kot sam že včeraj omenil, vabi Slovenska telovadna zveza Slovence in njih prijatelje v nedeljo, 10. septembra, na svoj prvi telovadni nastop in piknik na Slovensko pristavo. Pričetek sporeda bo točno ob treh popoldne, zaradi kanadskih gostov — telovadcev, katere čaka po nastopu še dolga pot domov.

Združen poziv bo skrbel v zdravem telesu, je bilo naše geslo nekdaj in je še danes. Saj je celo naš predsednik Kennedy javno povedal, da pomehužena mladina ne more dati narodu in državi tega, kar bi mu zdravo razvita lahko dala.

Kot mora biti pri vsakem društvu nekdo, ki ga vodi, velja to že prav posebno za telovadno društvo. Tu mora biti nekdo, ki sam najbolj zna, kajti ni dovolj, če samo pove, kako se kaže napravi, temveč ga mora znati tudi pokazati. Mora biti nekdo, ki zna držati disciplino v telovadnični, ki sam obvlada telovadno ordje in ki zna tudi sestavljati razne vaje, katere potem uči druge. To je voditelj ali načelnik, ki vadi in načeljuje težko.

Načelnik je torej glava in srce telovadnega društva. Vsa teža telovadbe visi na njegovih ramah, kajti brez discipline ni napredka niti reda v telovadnici. Smem trditi, da smo mi v tem delu preskrbljeni, saj smo si izbirali za načelnika vsem dobro poznanega vrhunskega telovadca g. Janeza Varška. Pred zadnjim vojno ga je doma poznal skoraj vsak otrok, če ne drugače pa iz razstava niti popolna. Kako neki tudi! Saj je slovenska knjiga "Ave Maria" dovolj naslovov slovenskih misijonarjev iz Indije i.t.d.

Klub najboljši volji mladih fantov in deklet slovenskih dijakov in dijakinj celovške slovenske gimnazije ter slovenskih koroških katoliških visokošolev pa razstava ni popolna. Kako neki tudi! Saj je slovenska knjiga na Koroškem v zadnjem stoletju vendar v vsem delila usoda slovenskega naroda. Medtem ko so zavedne slovenske ljudi lahko ponosni, da je prav ta ne-

danji vrhunski telovadec naš načelnik. Njegova zasluga je, da se v tako kratkem času kažejo pri Slovenski telovadni zvezbi tudi lepi uspehi. Ne bo vam žal, če si prideite sadove tega truda ogledat. Načelniku g. Janezu Varšku pa vse priznanje za njegov trud, ko se po štiri večere telesko in še več trudi, da bi iz nas enkrat napravil res prave telovadce in telovadkinje.

Nastopili bodo naši fantje z redovnimi in prostimi vajami na bradljivih ter s skoki čez konja.

Dekleta se bodo postavila s pro-

stimi vajami.

Iz Kanade pride

slo

# VESTI IZ SLOVENIJE

## Zahodni Berlinčani še vedno polni bojevitosti

BERLIN, Nem. — Prebivalstvo Zahodnega Berlina še ni zgubilo svojega poguma do izvajanja vzhodnonemške policije, ki straži vzdolž železne zavesi skozi Berlin. V zadnjih dneh je prišlo do več malih spopadov. Pri enem so bili udeleženi ameriški vojaki, ki so vrgli proti vzhodnonemški policiji, ko jih je začela brizgati z vodo, suizivne bombe.

**Uspeh slov. filmov na puljskem festivalu**

Na jugoslovanskem filmskem festivalu, ki ga vsako leto prirejajo v sliškoviti, starodavni rimski areni v Pulu, nekdanjem glavnem vojnem pristanišču avstro-ogrsko monarhije, so letos slovenski filmi in filmski ustvarjalci dosegli zelo lepo uspeh. Med 16 predvajanjimi filmov je komisija prisodila najvišje priznanje in sicer "Veliko zlato araro," "Baladi o trobenti in obliku" slovenske filmske družbe "Triglav" iz Ljubljane ter filmu "Vzkipelo je mesto" beografske družbe "Avala". Oba filma si delita poleg denarne nagrade tudi naslov "film leta."

Druga nagrada "Velika srebrna arena" je bila podeljena tudi slovenskemu filmu in sicer "Vevelici" režiserja Štiglicha, ki ga je prav tako proizvedla družba "Triglav".

Prve nagrade za režiranje letos niso podeliли, pač pa je komisija izrekla posebno priznanje, zvezano z denarno nagrado slovenskemu režiserju Boštjanu Hladniku; nagrada za najboljšo žensko vlogo si je pridobila igralka Duša Počkjava, nagrada za najboljšo moško vlogo pa je prejel član slovenskega gledališča v Trstu Miha Baloh.

Nagrado za najboljšo glasbeno spremljavo je prejel Slovenc Alojz Srebrenjak, pa tudi najboljši fotograf je bil Slovenc, Rudi Vavpotič. Filmski družbi "Triglav" je končno komisija izrekla posebno priznanje za njen letoski celotni proizvodni program.

**Razstava baročnega slikarstva v Ljubljani**

V Narodni galeriji v Ljubljani je bila pred kratkim velika razstava baročnega slikarstva na Slovenskem. Nad 100 oljnatih podob in 40 kipov priča, da je barok tudi v Sloveniji doživel bujni razcvet, podobno kot drugod po avstrijskih deželah, potem ko je bila minila turška nevarnost in so ljudje svobodnejše zadihalo etr zopet mogli nekoliko vredje gledati na življenje. Posebno ljubljanske razstave so tvorile knjižne izdaje iz baročne dobe, med njimi lep in zanimiv primerek del Marka Pohlina.

S tem je tudi slovenska umetnostna zgodovina izvedla prepotrebni inventar te umetnostne struje na Slovenskem, podobno kot se je to v zadnjih letih že zgodilo v Avstriji, kjer so ta prizadevanja dosegla svoj vrh v razstavi baročne umetnosti v samostanu Melk. Ljubljansko razstavo je obiskal tudi prireditelj razstave v Melku dr. R. Feuchtmüller z Dunaja, ki je ljubljanskim prirediteljem izrekel vse priznanje. Ljubljanska razstava je vredno prikazala slovensko mesto v baročni umetnosti. Zbulila je tudi živahnno zanimanje med občinstvom, saj so v kratkem zabeležili 5000 obiskovalcev.

### Slovenci so varčni

Kot je razvidno iz statistike o varčevanju v titovski Jugoslaviji, so se bile hranične vloge Jugoslovanov v zadnjih devetih letih povečale za 28-krat. Leta 1952 je znašala vsota vseh hraničnih vlog v vsej državi le 3.8 milijard dinarjev, konec letosnjega maja pa so dosegli že vso 107 milijard dinarjev.

Pri tem pa je najbolj zanimiva ugotovitev, da prednjačijo v varčevanju prav Slovenci. Na enega Slovenca pride namreč za 13,000 dinarilne vloge, kar je skoraj dvakrat več kot v Makedoniji, ki je v varčevanju na drugem mestu v državi.

**Nov pravnik kaznilnik**  
V Jugoslaviji je pred kratkim stopil v veljavo nov pravnik za kaznilniške in poboljševalne dobove. Pravnik predvidoma otvoritev knjižnic po vseh kaznilnicah, da bodo imeli jetniki na razpolago vsak čas knjige in časopise. Kaznjencem, zlasti mladoletnim, bo mogoče končati osnovno šolo, v kolikor jo niso dovršili. Kot nagrada za dobro vedenje bo kaznjencem dovoljen dopust ali pa zaposlitve izven kaznilnice v drugih podjetjih pod pogojem, da se v določenem času vrnejo v kaznilnico.

Iz pravnika samega ni razvidno, ali bo veljal samo za žolince ali tudi za politične jetnike, ki jih v Jugoslaviji klub "opevani širokogradnosti in svobodi" še vedno veliko sedi za zamrženimi okni.

### Okrepitev dinarja

V Jugoslaviji obstajata dva tečaja dinarja; obračunski in turistični. V turistični sezoni se vsako leto dinar okrepi. Tudi letos je dosegel vrednost 83 lir za 100 dinarjev, v Milanu celo 90 lir za 100 dinarjev.

Državni tajnik za blagovni promet dr. Brecelj je izjavil, da bo turistični tečaj povisan, kar praktično pomeni, da bo odpravljen. Za en dollar je mogoče dobiti 750 obračunskih dinarjev, toda le 600 turističnih.

### Izreden val vročine

Dne 9. avgusta so imeli v Jugoslaviji najbolj vroči dan. V Mostaru in v Podgorici se je živo srebro dvignilo na 37 stopinj Celzija.

**Kipar Jaka Savinšek umrl**

V Kirchemu pri Wuerzburgu na Nemškem je nenadoma umrl kipar Jaka Savinšek. Tam je delal na mednarodnem simposiju kiparjev kot zastopnik Jugoslavije. Rodil se je 1. 1922 v Kamniku in se uveljavil kot kipar po drugi svetovni vojni. med drugimi deli je tudi njegov kip Julija Kugya, ki stoji v Trenti ob začetku vzpona ceste na Vršič.

**Delavski izgredi v Kopru**

Pretekli mesec je prišlo do izgredov delavstva podjetja "Građos" v Kopru. Pri podjetju so kot običajni delavci zaposleni največ Bosanci in drugi južnjaki. Oblikovljeno jim je bilo, da bodo dobili vsak po 18,000 dinarjev za določeno delo, pa naj ga končajo prej ali kasneje. Ti so se zagnali in delali tudi po 15 ur na dan, da bi delo čim prej opravili in seveda čim več zaslužili. Ko je bilo delo dovršeno, je upravo podjetja izplačala delavcem le po 6,000 dinarjev, ne da bi jim obrazložila, ali bodo dobili se kaj ali ne. To je delavce jezilo, da so se odločili za strajk in se napotili v sprevodu po ulicah Kopra. Vodil jih je leki Šerif Korič. Milica je bila

## SLOVENSKE RADIO ODDAJE

Petak: 6:00-7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc

Sobota: 6:00-7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc

7:00-7:30 zvečer, postaja WJMO-AM, 1490 Kc

Nedelja: 9:00-9:30 zjutraj, postaja WERE-AM, 1300 Kc

WERE-FM, 98.5 Mc

10:30-11:00 dopoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc

11:00-12:00 dopoldne, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc

12:30-1:00 popoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc

Ob nedeljah je ob 8:00-9:00 zjutraj srbski program, ob 6:00-7:00 zvečer pa hrvaška ura. Obe oddaji sta na postaji WXEN-FM, 106.5 Mc.

## Zenske dobijo delo

### Delo za žensko

Išče se ženska, ki je posebno sposobna v likanju, ki ima rada atroke. Mora govoriti angleško. Priporočila. Kličite EV 2-7683.

### GOSPODINJA

Svojo sobo, kuhanje, hišno delo in pomoč v gospodinjstvu, 3 mladi solarji. Za čiščenje in pranje najemajo posebno pomoč. Posebna soba s TV, 1½ dneva prosti v tednu. \$250 na mesec. Priporočila potrebna. Prednost imajo ženske prijetne zunanjosti in vedenja, vajene hišnega dela. Kličite KE 1-1503, Tony Lauricha. (172)

### Greste v Kaliforniji?

Ako ste namenjeni v Los Angeles, Cal., greste lahko z majmim sinom. Gre nazaj v torek, 12. septembra, in lahko vzame 2 osebi. Kličite KE 1-1503, Tony Lauricha. (172)

### Stanovanje se odda

Tri neopremljene sobe s kopalnico se oddajo odraslim ali zakoncem na Miller Ave. v Euclidu. Kličite KE 1-2376. (172)

### Soba se odda

Opremljena soba se oddaja moškemu, v okolici sv. Vida. Si lahko tudi kuha. Kličite UT 1-3788. (172)

### Stanovanje se odda

Tri sobe se oddajo odraslim ali starejšim zakoncem na E. 60 St. Vprašajte na 1180 E. 60 St. (8, 11, 13 sept.)

### Rabim garažo

v bližini E. 55 St. in Bonna Ave. do Norwood Rd. Ako imate na na razpolago, kličite EX 1-5123. (174)

### Naprodaj

Dekliške obleke, mere 8 in 10. Kličite EN 1-2594.

### Naprodaj

otroška posteljica, stajica, športni voziček, sobna plinska peč, tapeciran stol. Vse v dobrem stanju. Mary Lalic, 1095 E. 67 St. UT 1-3772. (173)

### Sobe se odda

3 sobe se odda eni ali dvema mirnima osebam. Vprašajte spodaj, spredaj, na 1176 E. 61 St. (MWFX) (173)

### Naprodaj

Pontiac avto z dvemi vrati letnika 1954 v dobrem stanju za \$125; Franz Electric Metronome (s knjigo) \$10; mahagonijeva toaletna mizica \$10; dva moška plašča št. 38-40: tweed \$20, gladki \$15; žensko kolo \$8. Kličite IV 1-7090. (x)

### Hiša naprodaj

enodružinska, 4 spalnice, novi plinski furniz, bakrene cevi. V Collinwoodu. Kličite PO 1-4976. (172)

### Sobe se odda

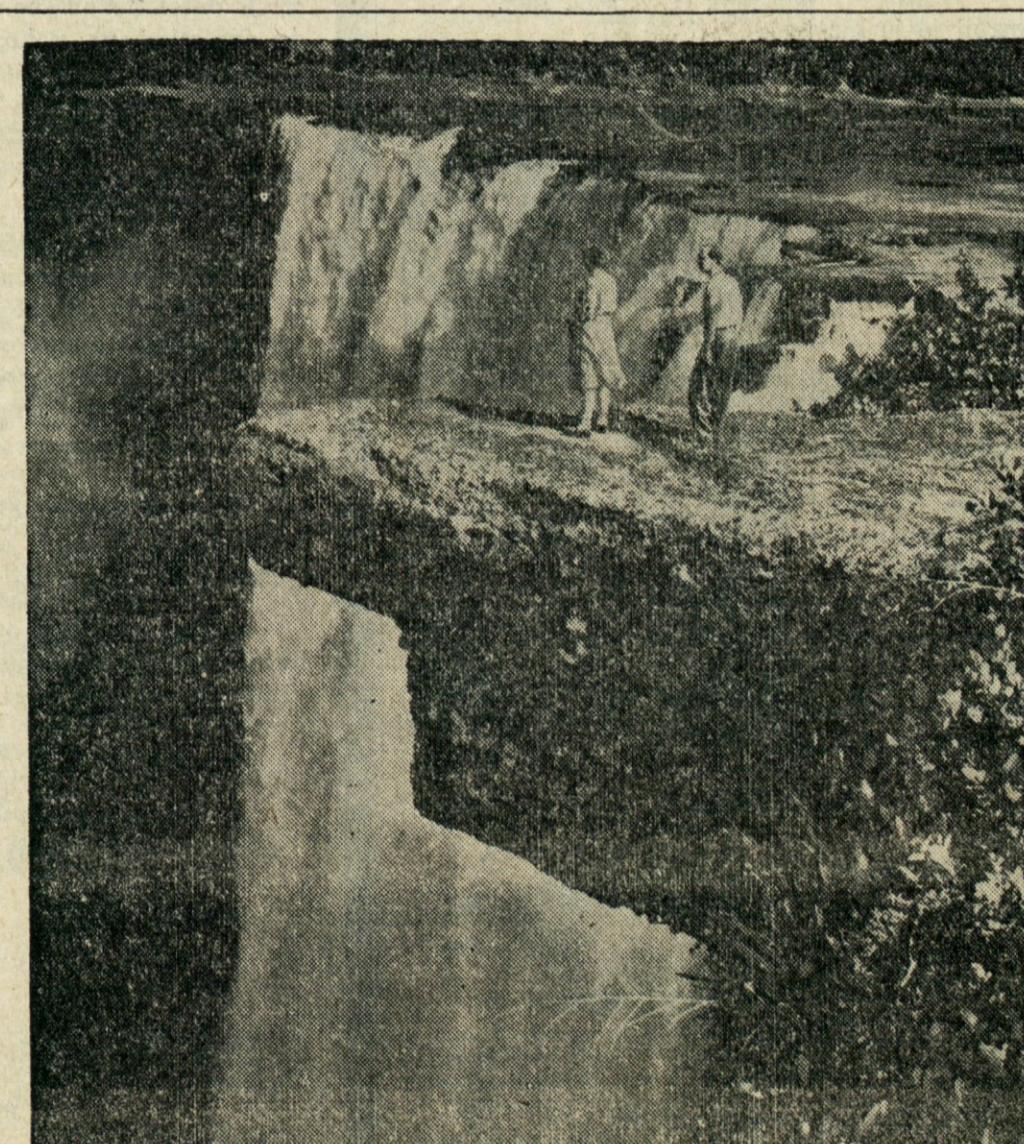
3 velike neopremljene sobe in kopalnica v okolici Lake Shore Blvd. in Neff Rd. \$75 mesečno. Vse udobnosti. Kličite IV 1-7565. Za eno osebo ali dvojico srednje starosti. (X)

### Odda se

neopremljena soba, kuhinja in kopalnica eni odrasli osebi. Kličite: 881-6792. (172)

### V najem

se odda pet sob zgoraj, tri spalnice, na 6930 Hecker Ave. (173)



V GLOBINO — Slika kaže Kajetur slapove v Britski Gvajani, kjer pada voda 741 čevljev globoko. Slap je širok sicer samo 300 čevljev, zato pa je višji kot znani Niagarski slapovi (167 čev.) in Viktorija slapovi (420 čev.) v Afriki skupaj.

## STAVBENIK RAZPRODAJA

To je res dober kup!

Samo določen čas!

## \$1500 manj od lanske cene!

ZIDANE RANCH HIŠE S 3 ALI 4 SPALNICAMI

samo še nekaj na razpolago

na Strumbly Dr.

od Highland Rd.

na Highland Heightsu

1½ kopalnice, čisto-električna kuhinja, z deskami obita dneva na soba, polna predeljena klet, dvojna priključena garaza.

Odprt dnevno in ob nedeljah od 2-6

Kličite za dogovor vsak čas

FRANK E. STRUMBLY

Stavbenik HI 2-4479

## Poizvedba

Iščem svojega brata Rafe Poščic, rojen v domovini, Gornji Rukavac št. 27, Kastav, Kotar, Volosko, Istra.

Kdo bi vedel zanj, naj prosim sporoti na naslov: Jennie Kinkela, P.O. Box 277, Bessemer, Pa.

—(172)

Prebarvajte hišo zunaj in znotraj  
Poletja vse se veseli ... Veselili se ga boste tudi Vi, posebno, če bo Vaš dom čist in lep — zunaj in znotraj! Se danes pokličite Tony Kristavnika, da Vam napravi brezplačen in neobvezni proračun. Delo zajamčeno. Cene zmerne! Se priporoča:

**TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating**  
UT 1-4234 HE 1-0965

**Joseph L. Fortuna**  
POGREBNI ZAVOD  
5316 Fleet Ave. MI 1-0046  
Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoc  
CENE NIZKE!

**EUROPA TRAVEL SERVICE**  
POTNISKA PISARNA  
759 E. 185 Street Cleveland 19, Ohio  
Preskrbimo vse potrebno za pot preko morja in obiske iz domovine; pošiljam denar in pakete v Jugoslavijo in v vse druge države Evrope.  
**JEROME A. BRENTAR** Tel. št. pisarne IV 6-3774  
Tel. št. doma EV 1-4985

USTANOVLJENO 1908  
Zavarovalnino vse vrst vam točno preskrbi  
**HAFFNER INSURANCE AGENCY**  
18108 HILLER AVENUE IV 1-0653

CETVLICE ZA VSE PRILIKE!  
STARCS PARK VIEW FLORISTS  
933 Kinsman Rd. MI 1-2469  
Ponoči: EX 1-5078  
Cleveland 4, Ohio  
—F.T.D.— Telegračna postrežba!

Karel Mauser:

**LJUDJE POD BIČEM**

III. del.

— Biti človek ni tako težko, gospa Nataša. Težko je biti dober človek, posebno v teh casih. —

Zdaj sta si sedeli nasproti in Nežin obraz je bil tako miren in prostodušen, da je Nataša postalo sram plašnost. Vendar se ji je tresla roka, ko je z žlico vsipala sladkor v kavo.

— Saj sem videla marsika-ko smrt — se je skušala opogumiti. — V gozdu, veste, je včasih smrt stala za vsakim deblom, toda takrat nisem mislila nanjo. Prišla je tako hitro in iznenada. —

Nenadoma je Neža odstavila skodelico od ust in planila pokonci. Žličica iz Natašinih rok je cvenknila po tleh in Natašin obraz je bil čisto bel. Telo se je nagnilo na stran in Neža ga je komaj še prestregla na roke.

Rahel krč, ki je v sunkih stresal telo, je postal nasilen, preden jo je prinesla na zofo v sobo. Neža se je stisnila k njej in jo trdo držala za roke. Poznala je bolezen in vdano čakala, da krč popusti. Vedela je, da nikoli ne traja dolgo.

Ze po nekaj minutah se je telo umirilo.

— Zdaj bo spet dobro, gospa — je rekla Neža preprosto. Natašine oči so se jasnile.

— Virgina — je rekla Nataša zmedeno. Neža ji ni odgovorila. Vstala je, odšla v Natašino spalnico in se vrnila s kolonjsko vodo. Ko ji je trla senca, se je Nataša globoko oddihovala.

— Živci — je rekla čez dolgo Nataša.

— Zdaj je že mimo — je rekla mirno Neža. — Poznam to bolezen. Samota je smrt za ljudi take vrste. Povračanje v preteklost je brez pomena, gospa. —

Dolgo sta molčali.

— Ko boste čutili, da lahko hodite, vas popeljem na vrt — je nato tisto rekla Neža. — Hlad zunaj vam bo dobro del.

— Mojemu možu tega ne smete povedati — je rekla Na-

**CHICAGO, ILL.****REAL ESTATE FOR SALE**

LOMBARD — Fully air conditioned 6 yr. old ranch. 2 Large bedrms., oversize kitchen, gas heat, Patio, Gar. Black top dr. Landscaped fenced hard. VIC BELL, 7 S. Park Ave. LOMBARD, ILL. MA 7-1000. (172)

LOMBARD — BY OWNER

4 rm. brick veneer with 14'x20' breezeway. Att. 14'x20' brk. gar. 2 bdrms. Tile bath. Over 1 acre land-scpd. lot with veg. garden. \$23,000 for immied. sale. MA. 9-1072. (172)

BENSENVILLE — BY WIDOW  
7 room house. 5 down, 2 up plus laundry. 4-50x160 lots with trees. 2 car gar. Cab. tiled kit., tiled bath. F.A. heat. Must see to appre. PO. 6-1486. (172)

**VILLA PARK — BY OWNER**

2 bdrm. home. Blacktop dr. 1 car gar. Fenced yd. Bsmt. Gas ht. Also have 3 bdrm. home. Cape Cod. Expndble. No bsmt. Att. gar. Call BR. 9-4905. (172)

BY OWNER

Brick. 2-6 and 1-4. Auto, hot water heat. 2 car brk. gar. Bsmt. Sell on contract. Close to everything. 825 N. Mozart. HU. 9-5907. Please call from Sept. 5 on. (172)

NORRIDGE — BY OWNER

7 room house. 50 foot lot. 3 car brick garage. Fin. bsmt. 40 ft. lot adjoining. Trees on lot. Call for appt. GL. 7-0061. (174)

**CHICAGO, ILL.****BUSINESS OPPORTUNITY**

DRY CLEANING PLANT  
IN BARTLETT, ILL.  
WELL EST. IN FAST GROWING  
N. W. SUBURB. IDEAL SETUP  
FOR COUPLE. Priced for quick  
sale by owner. Ph. Elgin OW 5-0528.  
(172)

**HOUSEHOLD HELP**

LADY FOR GENERAL HOUSE-  
WORK AND CHILD CARE.  
Live in. Good congenial home in  
Highland Park. References red-  
Good salary. Call LA 5-4344. (172)

WOMAN FOR GENERAL HOUSE-  
WORK AND CHILD CARE (2 Chil-  
dren.) Live-in, Own room, TV &  
bath. \$30.00 week. References. Call  
RE 1-2006 Eve's. (172)

GENERAL HOUSEWORK &  
CHILD CARE  
Age 25-40. (2 children) Plain cooking.  
Stay, own room. Good perm.  
home in Wilmette. Nr. transp. Refs.  
Cali FL. 4-1433 eve's or write Mrs.  
Sanderson, 104 N. Ashland, La  
Grange, Ill. (174)

— Zdaj mi je čisto dobro — je rekla. Spet jo je prijela pod roko in počasi, kakor dve senči, sta se premikali po stezi, šli do konca in se spet vrnili.

Tako ju je našel Blaž. Začudeno je obstal ob vrtnih vratih in ostro opazoval, ko sta šli proti njemu.

— Še vedno zunaj, draga? — Bilo ji je zelo dolgčas, gospod Bregar — je z nasmeškom rekla Neža. — Govorili sva, da je čas hitreje pretekel.

— Hvala, Neža — je rekla Nataša in stopila k Blažu. Služkinja je odšla v hišo pripravljati večerjo.

— Vem, da so napadi pri nekaterih ženah prešli, ko so dobile prvega otroka — je ljubko rekla Neža in se nasmehnila. Nataša jo je blodno pogledala.

S prvim mrakom sta odšli na vrt.

— Saj je toliko lepih stvari na svetu, gospa, ki trgajo človeka od hudega — je rekla Neža, ko sta obstali ob gredi tulipanov. — Človek mora vedno misliti na lepo. —

Nenadoma se je Nataša oklenila njene roke.

— Da, toda včasih je toliko hudega v človeku, Neža. Vsak beži pred hudem. —

— Vsaj skuša bežati — je dodala čez čas. — Saj morda ni mogoče bežati kar naprej, toda vendarle. —

Počasi sta hodili po beli potki med gredicami. Mrak se je prijazno in toplo gostil nad mestom, vendarle je bilo na vrtu še toliko svetlo, da je bilo mogoče razločiti še vsak cvet in sleherno zeleno pero. Nataši se je vračala volja in ko se je še kar naprej držala Nežine roke, se ji je zdelo prijetno, da jo ima ob sebi. Za njima je v večernem miru meddel Rožnik, pred njima se je pogrezalo v tišino Barje z vitkimi jagnedi in visokimi topoli.

— Ali vam ni nikoli težko, ko ste tako sami, Neža? — je nenadoma vprašala.

— Vedno sem želela živeti za druge — je rekla preprosto. — To je bil moj poklic. —

Nataša je obmolknila in čeprav je čutila, da se ji noge od hlestosti še rahlo tresejo, ni hotala nazaj v hišo.

Povsem se je zvečerilo, bil je tu zgodnj, majski večer s prijetnim hladom. Hiše so se stapljale s temo in po oknih so se pričele prižigati luči.

— Mislim, gospa, da bi zdaj moralni v hišo — je rekla Neža. — Hladno postaja. —

— Ne bo dolgo, ko bo prišel mož. Rada bi ga pričakala na vrtu. Niste radi z menoj? —

— Bojim se, da bi vam hlad škodoval — je rekla toplo. — Niste zdravi kakor bi moraliti.

— O, zdravo Saša! — Nataša se je naslonila nazaj in v velikimi očmi gledala v Blažovo bledico. Neznan strah jo je tiščal za srce, da ni mogla niti dihnuti.

Nekam mrtvo je krehnil Blažev glas po sobi.

— Hvala, Saša. Lepa hvala. Laho noč. —

Spustil je slušalko in počasi obrnil glavo proti Nataši. Negibna je z obupanimi očmi strmela vanj in čakala na njegove besede.

— Jutri zjutraj jo bodo odpeljali — je rekel votlo.

Sedel je nazaj na zofo in se skušal zbrati. Z vso močjo se je zagnala na njegove prsi in ko je z obupom grabila njegove rame, ji je krčevit jok strešal telo.

— Blaž, jaz tega ne morem prenašati. Ne morem prenašati. Slišiš, jaz ne morem prenašati. —

Kričala je, zgrabil jo je hističen jok, ki je postal pojeden tujenju.

Na vratih je zrasla Neža, stala kakor kip in nato mirno in ostro rekla:

— Gospod Bregar, gospa bi moralna k zdravniku. Njeni živenci so močno razdrapani. Prinešla bom zdravila. —

— Prosim — je rekel strto.

Oklepala se ga je z blazno močjo in čeprav jo je skušal začuditi kot otroka, mu ni uspelo. Ko se je vrnila Neža s kozarcem vode in s praškom, je z bednim zaupanjem zrnila.

— Gospa Nataša, zdaj boste vzelni ta prašek. —

Še vedno se je tiščala Blaža. Neža je postavila kozarec na mizo in jo zasukala proti sebi.

— Odprite usta. —

Ubogala je. Stresla ji je pršek na jezik in ji nastavila kozarec.

— Pijte! —

V vsakem Nežinem prstu je bil mir, ki je uspaval in budil upanje. Počasi, kakor nekoč v bolnicu, je Neža popravila Natašino telo, ki stegnila noge po zofji in ko je Blaž spet pritisnil glavo svoje žene k sebi, je zaprla oči.

— Zdaj mi je čisto dobro — je rekla. Spet jo je prijela pod roko in počasi, kakor dve senči, sta se premikali po stezi, šli do konca in se spet vrnili.

Tako ju je našel Blaž. Začudeno je obstal ob vrtnih vratih in ostro opazoval, ko sta šli proti njemu.

— Še vedno zunaj, draga? — Bilo ji je zelo dolgčas, gospod Bregar — je z nasmeškom rekla Neža. — Govorili sva, da je čas hitreje pretekel.

— Hvala, Neža — je rekla Nataša in stopila k Blažu.

Služkinja je odšla v hišo pripravljati večerjo.

— Te večne seje, dragi — je rekla plašno. — Bojim se, kadar sem dolgo sama. —

Stisnila se je k njemu in ko je z roko božal po licu, je dejal:

— Na seji so me določili, da pojdem koncem maja uradno v Celovec. Takrat boš šla z menoj. Ne bom te pustil samo doma. —

Prijel jo je pod roko in ko sta bila že čisto pri vratih, je veselo dejal:

— Čudim se, da si se služkinje tako hitro privadila. Ko si jo vzela, si imela toliko pomislov. —

— Saj sama ne vem — je rekla hitro. — Zdi se mi, da pogrešam Silvo. —

Prijel jo je pod roko in ko sta bila že čisto pri vratih, je veselo dejal:

— Čudim se, da si se služkinje tako hitro privadila. Ko si jo vzela, si imela toliko pomislov. —

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

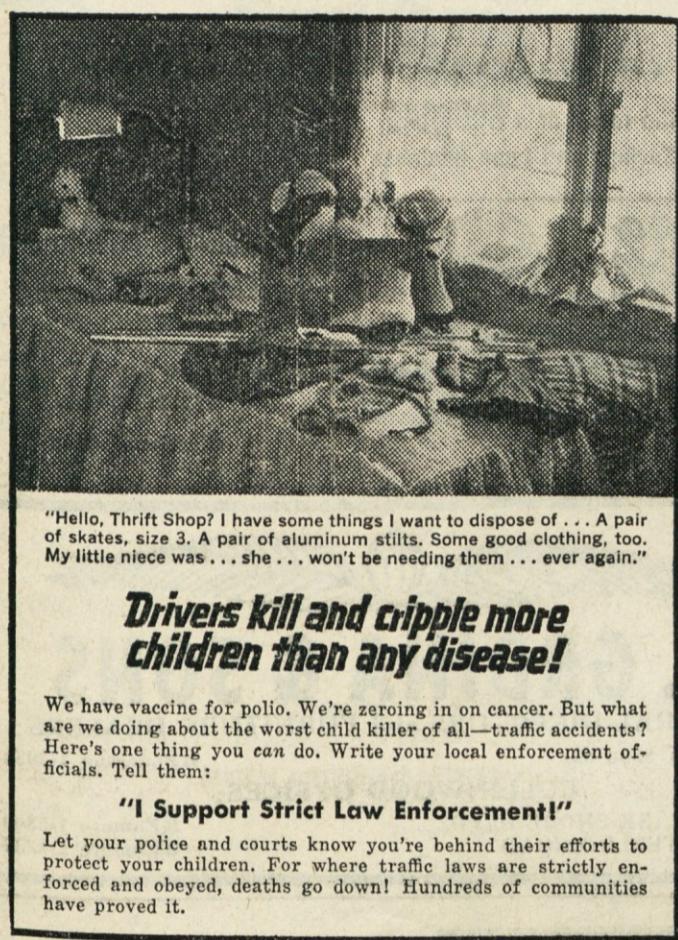
— Država Texas vodi v pridelku sveže špinache za trg.

— Država Texas vodi v pridel

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...

## AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

"Hello, Thrift Shop! I have some things I want to dispose of... A pair of skates, size 3. A pair of aluminum stilts. Some good clothing, too. My little niece was... she... won't be needing them... ever again."

**Drivers kill and cripple more children than any disease!**

We have vaccine for polio. We're zeroing in on cancer. But what are we doing about the worst child killer of all—traffic accidents? Here's one thing you can do. Write your local enforcement officials. Tell them:

**"I Support Strict Law Enforcement!"**

Let your police and courts know you're behind their efforts to protect your children. For where traffic laws are strictly enforced and obeyed, deaths go down! Hundreds of communities have proved it.



Published to save lives in cooperation with  
The Advertising Council and  
The National Safety Council

AMERISKA DOMOVINA  
AMERICAN HOME

ADVERTISING COUNCIL

NATIONAL SAFETY COUNCIL

## CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ John and Mary Petric of E. 156 Preble county and Indiana's Union county have agreed to replace an almost 70-year-old wooden covered bridge, half of which is in each state, with a modern steel and concrete span.

★ Hazard, Ky. — For 30 years Mrs. Emma B. Ross has been teaching her students about William Shakespeare. Now she is going to visit his birthplace. Former students of Hazard High School presented her with a ticket to Great Britain and traveling expenses at a dinner in her honor.

★ Cincinnati, O. — Taped music tailored for special occasions serenaded downtown Cincinnati three times a day recently as a public relations gesture of an insurance concern. Most comment was favorable, but a flock of complaints came in during "Invest in America Week." Songs such as "Three Coins in the Fountain," "I Found a Million Dollar Baby" and "Pennies from Heaven" were played over and over.

★ Houston, Texas — Notified that a woman was being dragged screaming from her apartment, policeman J. H. Alyea rushed to the scene, but the woman told him she wasn't being kidnapped at all — she just screamed because her boy friend refused to wait until she dressed to go out.

★ Cincinnati, O. — Two FBI men, dressed as bums, were posted in a local street when a panhandler asked one for a dime — but the FBI man turned out his own empty pockets and told the fellow a sad tale of woe. The panhandler, evidently impressed, walked along to the other FBI man, asked for and got 20 cents, returned to the first FBI man, slipped him one of the dimes and then shuffled off.

★ New York, N. Y. — When a holdup man entered an airline ticket office here and demanded that clerk Joan Gale, 26, hand him \$1,000, she said "No." "I shot a person two days ago and I wouldn't hesitate to do it again," he warned her. But Miss Gale still said "no" and the discouraged fellow fled, mumbling to himself.

★ Jersey City, N. J. — When John Brodeur, 25, and his girl friend, Jean Filoromo, 22, went swimming off the New Jersey coast a shark seized Brodeur's right leg. Miss Filoromo drove off the shark, pulled Brodeur to shore, stuck by him after his leg was amputated — and the other day the two were happily married.

★ Joseph and Mary Yeray of 2046 E. 228 St., celebrated their Golden Wedding anniversary last Sunday. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ Washington — Commerce Secretary Luther H. Hodges suggested that "a few pretty girls" strategically placed would help visitors to this country. Hodges said the girls should be stationed at airports and customs offices "instead of some guy who looks pretty tough and says, 'Let's see the inside of your bag.'"

★ Eaton, O. — Ohio is losing the distinction of having 277½ covered bridges. Commissioners of Ohio's

**SHORTS on  
SPORTS****Perry Is Thinking Man:**

One of the reasons pitcher Jim Perry is having his troubles this season is "he's thinking too much," says Manager Jimmie Dykes of the Indians.

"I tell Jim to rear back and fire the ball and the heck with the cute stuff. But he won't do it. He's thinking too much and that's his trouble."

**Holdouts Out With Lane:**

Throughout his career, Frank Lane has had little trouble with holdouts. His club usually finishes its contract negotiations first of all major league teams. This is no accident. Lane has a theory to which he has held religiously throughout his career as a general manager.

"I try to pay a man what I think he is worth," Lane said on one occasion. "If I can give him a raise, I do. If I feel he has not earned a raise, I'll try to sign him for the same amount he was paid the previous year."

"But if I feel a man has a cut coming, then I try to trade him. No matter how right it may be to cut him, he is going to be an unhappy man on my club. And an unhappy man is never going to help me."

**Koufax Used Football:**

Sandy Koufax had a no-hitter working in the seventh inning at Chicago, August 29, when Billy Williams popped one up along the 3rd base line.

Sandy called for John Roseboro, but because of the noise made by the crowd, Tommy Davis kept closing in on the high fly, too.

Finally, in desperation, Koufax put a football block on Tommy, knocking him out of the way just as the ball plopped into Roseboro's mitt.

"I remembered seeing Don Newcombe pick up Jim Gilliam and just move him aside on a similar play in Brooklyn," recalled Koufax. "I thought I'd give it a try, too."

**COBB HAD WAY WITH KNUCKLERS:**

The knuckleball would not be nearly so effective a pitch today if batters would take Ty Cobb's advice and stand back in the batter's box when facing a pitcher with the dipsy-do delivery.

"We had knucklers in my time, too," said Ty, "and I found out that the only way to hit them is to stand deep in the box. Make them pitch to you. A knuckler is effective only when it's low across the knees. Get back in the box and a low pitch is a ball three times out of four."

**Are You a Perry Mason Fan?**

Would you like to see him in an exciting new television program that features Greater Cleveland? Then be sure to tune in to a 15-minute program starring Raymond Burr (TV's Perry Mason) that will be shown on all three Cleveland TV channels on Sunday, September 10, at the following times:

KYW-TV (Channel 3) — 8:30 p.m.  
WEWS (Channel 5) — 6:30 p.m. (or immediately following pro football game)

WJW-TV (Channel 8) — 1:30 p.m. Why is this particular program so important that all three Cleveland TV stations are carrying it?

Because it marks the beginning of the biggest, most important safety campaign this country has ever seen — the Blueprint for Life.

This program — sponsored by the Greater Cleveland Safety Council — begins Friday, September 8, and continues for one year. Its goal is to reduce the all-accident toll in Cleveland and Cuyahoga County by 100 deaths and 12,000 disabling injuries in 12 months — the first time in history any such effort has been made anywhere.

**Wedding Bells**

Married on Monday, Labor Day, in St. Vitus Church were Miss Dolores Marie Novak, daughter of Mr. and Mrs. John Novak, 1162 Addison Rd., and Thomas A. Krause.

**SLOVENIAN RADIO PROGRAMS**

Daily, except Sundays — from 6:00 - 7:00 p.m. WXEN-FM 106.5 Mc.

Saturdays — from 7:00 to 7:30 p.m. WJMO-AM 1490 Kc.

Sundays — from 9:00 to 9:30 a.m. WERE-AM 1300 Kc or WERE-FM 98.5 Mc.

Sundays — 10:30 to 11:00 a.m. WDOK-AM 1260 Kc.

Sundays — 12:30 to 1:00 p.m. WDOK-AM 1260 Kc.

Sundays — 11:00 to 12:00 Noon. WXEN-FM 106.5 Mc.

Real Value! U. S. BONDS!

**Victory Predicted**

Edmund J. Turk

Edward J. Kovacic, President of the 23rd Ward Democratic Club, today predicted a sweeping victory for Councilman Edmund J. Turk on Tuesday, Oct. 3.

Kovacic declared the new councilman, who succeeded John F. Kovacic as 23rd Ward representative on Aug. 22, has long been recognized by numerous organizations in the 23rd Ward as an exceptionally able man, dedicated to the highest ideals of character and service.

In choosing a man to carry on former Councilman Kovacic's standards of service to the people, the precinct committeemen at a meeting Aug. 9 picked Turk as outstandingly qualified for the post and made their vote unanimous.

The 23rd Ward Democratic Club promptly endorsed Turk as worthy of full confidence and faith from the entire Ward. The president of the club urged all voters to join in wholehearted support for their new representative.

Councilman Turk, son of Joseph and Rose Turk, was born at 1046 East 69th St. and has lived there ever since.

He was graduated from St. Vitus Catholic School in 1939, and Cathedral Latin High in 1943, delivering newspapers and working for a drug store after school. He served in the U.S. Navy from 1943 to 1946 and after discharge attended John Carroll University graduating in 1950.

While working as an insurance adjuster he attended Cleveland Marshall Law School graduating in 1954.

In 1956, he became a law associate of attorney Joe Zorman with offices in the Slovenian National Home Bldg., 6411 St. Clair Ave.

The guest speaker will be Colonel Harold Richard, U. S. Army Retired. Colonel Richard, a professor at John Carroll University, will speak on the Communist Party. His speech will cover how communism started in the United States, and what effect communism has on the American People today.

Newly elected officers of the Detachment will be installed. The new officers are: Commandant — Leonard S. Sbrocco; Senior Vice Commandant — Kenneth Macy; Judge Advocate — George Oram; Adjutant — Lt. Col. Howard T. Pittman; Paymaster — George Gardner; Chaplain — Steve Nugent.

All Marine Veterans in the Cleveland area are invited to attend. The cost of the meeting and refreshments will be \$1.00.

**In Hospital**

Mrs. Julia Grabelshek, daughter of Mr. and Mrs. Anton Debevc of Madison, Ohio, is in Geneva Hospital,

where she underwent a serious operation. No visitors are allowed.

E. J. K.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

**Reporting from Washington**

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio



**NO TAX BILL IN THIS SESSION.** The House Committee on Ways and Means has announced that it would put off action on President Kennedy's tax revision program until the second session of the 87th Congress and then it would be the first item on the Committee's agenda. This will give, at least, a breathing spell to many millions of our citizens who have been worried about the tax proposals advanced by the Administration. This is particularly true with respect to the proposed 16-2/3% withholding tax on dividends and interest. A great number of letters have come to me in opposition to this proposal. It has been pointed out that the "withholding at the source" provision would bear most heavily on those of small or moderate means—retired people and widows—who are not subject to tax because of the modest size of the incomes they have. These people would be deprived for months of income which is lawfully theirs, while they go through the procedure of claiming refunds. I hope the Committee will take a very careful look at this matter before it reports a bill out in the next session.

**LABOR DAY, 1961**

By the time this reaches you one of our most important holidays—Labor Day—will have passed. But I would like to take this occasion to pay tribute to the working men and women of America—the creators of so much of this Nation's strength, freedom and leadership. This Labor Day finds our working men and women confronted with the most vital tasks Americans can perform. Theirs is the job of producing the sinews of the Nation's defense. That our work force is able and willing to make this effort has been proved in every international crisis we have faced in this country. No nation in the world has been able to match our output in time of emergency.

**YOUTH PHYSICAL FITNESS**

A booklet of recommendations by the President's Council on Youth Fitness contains a set of guides that enable you to tell how your child measures up in physical fitness. Entitled "Youth Physical Fitness," it can be ordered for 40 cents from the Superintendent of Documents, Washington 25, D.C.

**The Bells of St. Mary's**

The bells of St. Mary's are once again ringing in another school year, of activity for the Parent-Teacher Unit.

The first monthly meeting will be held in the Study Club Room on Thursday, September 14, at 7:30 p.m.

Our membership drive is now open to all parents. The new officers are most anxious to meet the mothers of children who are attending St. Mary's School for the first time. With the help and cooperation of all mothers in the past, our Unit has been able to accomplish many things to benefit your children and mine. Looking back on these we are planning to continue to progress. Our membership chairman, Mrs. Stephen Stefancic, KE 1-7635, will be happy to give you any information regarding the membership drive.

The program for the coming meeting will include a film on the recent fashion show to be shown by Mr. and Mrs. Anthony Grdina. A major item of discussion will be our program for the coming year. Our scheduled first affair is the Annual Card Party to be held on September 30.



Something Old.  
Something New.

Announce it in the appropriate manner with:

MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE

New printing magic produces exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing.

plus these extras  
Keepsake Invitation in Gold  
100 Free Invitations

STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.

**National Ass'n of Railway Business Women**

Cleveland's railroad women on September 5, launched a campaign, expected to become national in scope, to protect the taxpayers' investment in highways—and make them safer—by urging the movement of all heavy freight over the rails.

Officers and other leaders of the Cleveland chapter, National Association of Railway Business Women, kicked off the drive by assembling their automobiles at a railroad facility for a mass application of bumper stickers which read: "Preserve Our Highways—Ship Freight by Railways."

Thereafter, the distaff railroaders presented similar signs to the presidents or other officers of the roads for which they work.

The bumper sticker is the brainchild of Mrs. Sophia Kangas, stockholders record clerk for the Nickel Plate Road. The Cleveland NARBW chapter will handle initial distribution of the sticker.

Samuel Gompers, the great American labor leader, characterized Labor Day most appropriately. He said: "All other holidays are in a more or less degree connected with conflicts and battles of man's prowess over man, of glories achieved by one nation over another. Labor Day is devoted to no man, living or dead; to no sect, race or nation. Labor Day, in short, is devoted to the achievements of the American working man and woman. It is a tribute to the contributions they have made to the strength, prosperity, and well being of our Country."

**YOUTH PHYSICAL FITNESS**

"Government expenditures of tax money for highways, in the period of 1921 to 1960, approximated \$150 billion," Miss Perkins added. "A good share of this expenditure went toward the extra cost of constructing wider and stronger highways to accommodate heavy traffic. These subsidies have provided public facilities for commercial operators for private profit without reimbursement of adequate user charges."

Mrs. Kangas pointed out that the bumper sticker campaign has a dual purpose of improving highway safety. She said that a recent safety check conducted on the Ohio Turnpike by the Interstate Commerce Commission showed nearly one-third of the tractors and trailers inspected had serious mechanical defects, requiring repairs before the vehicles could continue.

"The development of piggy-back service by the railroad industry has returned to the rails a large volume of freight, including new automobiles," Mrs. Kangas added. "We hope our bumper sticker with the message 'Preserve Our Highways—Ship Freight by Railways' will encourage more shippers to shift heavy freight off the highways back to the rails."

Mrs. Bess Bowling, Columbus, president of the National Association of Railway Business Women, was in Cleveland to participate in the kickoff of the campaign. She said that the Cleveland bumper sticker project was part of a national public affairs program being conducted by her group of 7,000 railroad women employees to build good will for the railroad industry and to stimulate greater use of rail facilities.

The Cleveland chapter has 302 members representing 18 railroads and affiliated services including: Baltimore and Ohio, Brotherhood of Railroad Trainmen; Boston and Maine; Chesapeake and Ohio; Chicago and Great Western; Chicago and North Western; Cleveland Union Terminal; Duluth, South Shore and Atlantic; Erie-Lackawanna; Missouri, Kansas and Texas; New York Central; Nickel Plate Road; Northern Pacific; Pennsylvania; Railway Express Agency; Toledo, Peoria and Western; Southern Pacific; and Western Maryland.

**Night Flight**  
Jim was just falling off to sleep when his wife nudged him and said, "Well, go answer it," he mumbled. She said she would but at this hour it was probably for him, and then closed her eyes. Jim rolled out of bed.

Upon returning, his wife was asleep. He woke her. "Wasn't for me, after all," he said, and waited until she had crawled out of bed and pulled on a robe to add: "It was a wrong number."

**He'd Better**  
"George," said the driver's wife, "I wish you wouldn't drive so fast. There's a policeman on a motorcycle behind us who can't get by."



YOU SAVE MORE THAN MONEY with

UNITED STATES SAVINGS BONDS  
Save Shares in America

**Registration**

Registration is required in certain areas of Ohio. The laws of Ohio require you to be registered in order to be eligible to vote if you reside in a city having over 16,000 population or if you reside in an area where the County Board of Elections has adopted registration. In these areas, September 27 is the last day on which you can register in order to be eligible to vote in the November election.

Registration in Ohio is permanent and need not be renewed unless you have not voted at least once in the past two calendar years, or you have moved since you registered, or if you have changed your name since you registered. A woman must re-register if she has married since she registered. However, if she were married after September 27, she may vote on November 7, but not thereafter, under her former name.

If you have not voted in the past two years or if you have changed your name, you must appear in person in order to re-register. If you have moved, you may register your change of address by mail on a form furnished by your County Board of Elections.

Ohio Election Laws do not require that members of the armed forces be registered in order to vote. Armed Service Absent Voter's Ballots while they are in service. Upon discharge the serviceman must register if he resides in registration territory. Recent legislation has also extended the privilege of voting Armed Service Absent Voter's Ballots, without being registered, to the spouses of members of the armed forces, if such spouses are absent from Ohio for the purpose of being with or near the service member.

If there is any doubt as to whether you live in a registration area, contact your County Board of Elections office.

**Catholic Women Meet**

The Catholic Federation of Women's Clubs, Cleveland DeDaney of the National Council of Catholic Women, will hold its first luncheon meeting of the 1961-62 season in the Higbee Auditorium on Thursday, September 14, at 12:00 Noon, with Mrs. Lloyd M. Wolf presiding.

His Excellency The Most Reverend John F. Whealon, Auxiliary Bishop of Cleveland, will be the principal speaker. His topic will be "A Holy Family in the Modern World." Prior to his elevation in July of this year, Bishop Whealon, one of the youngest members of the American hierarchy, was rector of Borromeo Minor Seminary in Wickliffe, which he established in 1953 at the request of Archbishop Edward F. Hoban. Under his direction facilities were expanded and the student body rose from 77 to more than 400. Prior to his appointment to that post he served as assistant pastor at St. Peter, Akron; St. Dominic, Shaker Heights, and St. Aloysius, Cleveland.

The departmental meeting, to be held in the Higbee Lounge at 10:15 a.m. will be opened by Mrs. Lloyd M. Wolf. The program will be under the direction of the Second Vice

President.

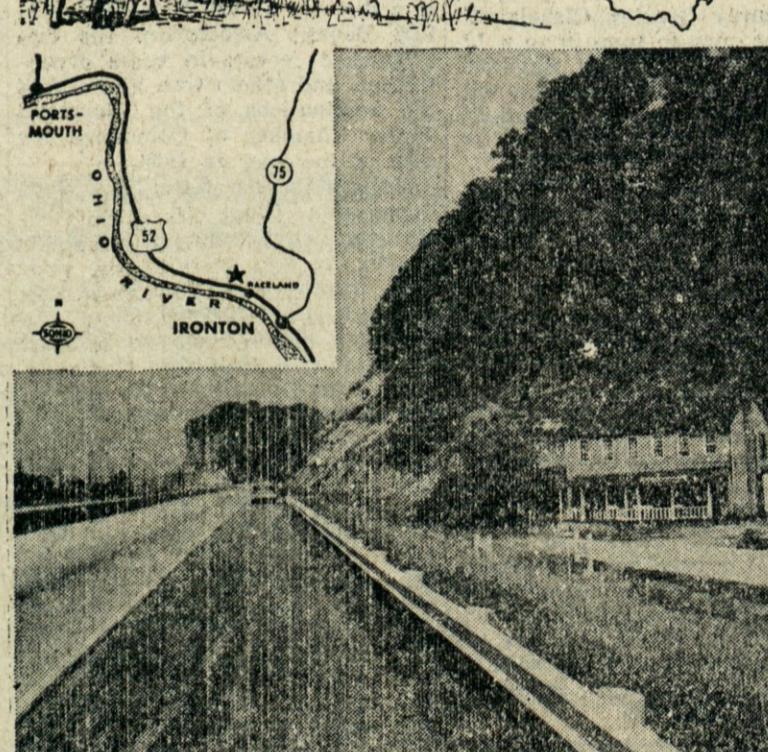
**DON'T BURN UP YOUR TIRE MONEY...**

Drive in for an alignment check-up

**MOTOR REPAIR**

RICH'S AUTO BODY AND PAINT SHOP  
1078 E. 64 St.—HE 1-9231

**Let's Explore OHIO**



The Ohio River valley scenery is at its best at Hanging Rock, a small village three miles downstream from Ironton. This photo shows graphically where the community got its name, from the towering rock cliffs beside the road.

This area, Lawrence County, was settled in 1797 by people from Pennsylvania and Virginia. In 1819 John Means migrated from Spartanburg, S.C., to Hanging Rock with his freed slaves. Seven years later he built Union furnace to establish the iron industry in the Hanging Rock iron region that eventually embraced some 1,000 square miles, extending into Kentucky and West Virginia with its center at Ironton.

Rich in valuable iron ores, coal deposits, forests for mak-

ing charcoal, limestone and fireclays, the Hanging Rock area became one of America's foremost iron producing districts.

By 1845 there were 21 iron furnaces employing more than 2,000 men. These furnaces produced a quality of iron equalled only by results obtained from two furnaces at Toledo, Spain, and in Asia Minor.

The "Swamp Angel" cannon used by Ohio General Quincy A. Gillmore in shelling Charleston in the Civil War was cast from iron produced at the Hecula furnace in the Hanging Rock area.

John Campbell, born at Ripley, Ohio, in 1808, moved to Hanging Rock in 1834 and in 1849 he was instrumental in laying out the city of Ironton.

zation purposes in the case of persons employed by or who are under contract of the United States government. Your research fellowship from the government would come within that category. However, prior to leaving, you must make an application to the

Immigration Service. On the basis of the facts you present, it will undoubtedly grant your application.



Making your city a better place to live, work and raise a family—

the result of a GROWING Savings and Loan business



4%  
Current Rate

**S.T. CLAIR SAVINGS**

813 East 185th St.  
25000 Euclid Ave.  
6235 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio

Three Convenient Locations...

**A. GRDINA & SONS**

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST.

HENDERSON 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.

KENMORE 1-6300

15301 WATERLOO ROAD

KENMORE 1-1235

INSURE WITH

**Matt F. Intihar**

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888

Euclid 23, Ohio

**CleveSavings**

DON'T JUST WISH—SAVE FOR THE THINGS YOU WANT MOST

WE WELCOME SAVERS  
ASK ABOUT OUR AUTOMATIC SAVINGS PLAN

The Cleveland Trust Company

70 CONVENIENT BANKING OFFICES

Member Federal Deposit Insurance Corporation

GEE,  
thanks Pop!

"Thanks for the love and the companionship you've always given me, and for teaching me football and baseball, and helping me with my homework.

"And thanks too for thinking of me in practical ways—for the Sun Life insurance protection which will give Mum an income if anything should happen to you; for the Junior Adjustable Policy which will be so helpful to me when I'm grown up, and for the policy which assures me a college education.

"You've given me the best possible start in life, Pop. Thanks."

**JOHN R. TELICH, C.L.U.  
MICHAEL TELICH**

2829 Euclid Ave.

CH 1-7877

**SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA**